

وتسعون مليوناً وسبعمائة وستة وخمسون ألف دينار كويتي لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (ج) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

2 - أ - تقدر نتائج الأعمال للهيئة العامة للصناعة للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 521,000 د.ك (فقط خمسمائة وواحد وعشرون ألف دينار كويتي لا غير) ، ويتم التصرف فيها وفقاً لما قرره المادة 38 من القانون رقم 56 لسنة 1996 في شأن إصدار قانون الصناعة .

ب - تقدر نتائج الأعمال لمؤسسة الموائع الكويتية للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 3,758,000 د.ك (فقط ثلاثة ملايين وسبعمائة وثمانية وخمسون ألف دينار كويتي لا غير) ويتم التصرف فيها وفقاً لما قرره المادة 15 من المرسوم بالقانون رقم 133 لسنة 1977 بإنشاء المؤسسة .

وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (د) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

#### مادة رابعة

يخصص لبيت الزكاة مبلغ 2,000,000 د.ك (فقط مليونان دينار كويتي لا غير) إعانة سنوية من ميزانية الوزارات والإدارات الحكومية (وزارة المالية - الحسابات العامة) للسنة المالية 2012 / 2013 .

#### مادة خامسة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم بقانون ، وينشر في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من أول ابريل 2012 ، ويعرض على مجلس الأمة .

أمير الكويت

صباح الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

جابر مبارك الحمد الصباح

وزير المالية

الدكتور/ نايف فلاح الحجرف

صدر بقصر السيف في : 24 ذي القعدة 1433 هـ

### مرسوم بقانون رقم 6 لسنة 2012 بربط ميزانيات بعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012 / 2013

- بعد الاطلاع على المادة (71) من الدستور ،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1978 بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي والقوانين المعدلة له ،
- وعلى القانون رقم 3 لسنة 2003 في شأن إجراءات إصدار بعض الميزانيات الملحقه والمستقلة وحساباتها الختامية ،
- وبناء على عرض وزير المالية ،
- وبعد موافقة مجلس الوزراء ،
- أصدرنا المرسوم بقانون الآتي نصه :

#### مادة أولى

تقدر الإيرادات بميزانيات بيت الزكاة ووكالة الأنباء الكويتية ومعهد الكويت للأبحاث العلمية والهيئة العامة للصناعة ومؤسسة الموائع الكويتية للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ (118,235,000 د.ك) (فقط مائة وثمانية عشر مليوناً ومائتان وخمسة وثلاثون ألف دينار كويتي لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (أ) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

#### مادة ثانية

تقدر المصروفات بميزانيات بيت الزكاة ووكالة الأنباء الكويتية ومعهد الكويت للأبحاث العلمية والهيئة العامة للصناعة ومؤسسة الموائع الكويتية للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 213,712,000 د.ك (فقط مائتان وثلاثة عشرة مليوناً وسبعمائة وإثنى عشر ألف دينار كويتي لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (ب) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

#### مادة ثالثة

1 - يقدر التمويل من ميزانية الوزارات والإدارات الحكومية (وزارة المالية - الحسابات العامة) للسنة المالية 2012 / 2013 لميزانيات بيت الزكاة ووكالة الأنباء الكويتية ومعهد الكويت للأبحاث العلمية بمبلغ 99,756,000 د.ك (فقط تسعة

## جدول حرف (أ)

## الإيرادات حسب الأبواب لبعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012 / 2013

الرقم	الجهة	ذاتية	اشتراكات	حمولة	ملاحة	خدمات	مياه وتبريد	هجران أراضي	مخلفات صلبة	خدمة مستمر	أخرى ومتفرقة	الجملة	اعتمادات السنة المالية 2012 / 2011	الحصل للسنة المالية 2011 / 2010
1	وكالة الأنباء الكويتية	0	120,000	0	0	0	0	0	0	0	40,000	160,000	140,000	178,130
2	مؤسسة الموانئ الكويتية	0	0	47,750,000	6,173,000	8,278,000	0	0	0	0	4,774,000	66,975,000	69,950,000	71,224,189
3	معهد الكويت للأبحاث العلمية	7,000,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7,000,000	5,262,000	5,934,920
4	بيت الزكاة	100,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100,000	100,000	152,010
5	الهيئة العامة للصناعة	0	0	0	0	0	12,500,000	24,500,000	326,400	2,480,000	4,193,600	44,000,000	41,000,000	42,235,671
	<b>الإجمالي</b>	<b>7,100,000</b>	<b>120,000</b>	<b>47,750,000</b>	<b>6,173,000</b>	<b>8,278,000</b>	<b>12,500,000</b>	<b>24,500,000</b>	<b>326,400</b>	<b>2,480,000</b>	<b>9,007,600</b>	<b>118,235,000</b>	<b>116,482,000</b>	<b>119,724,920</b>

## جدول حرف (ب)

## المصروفات حسب الأبواب لبعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012 - 2013

الرقم	الجهة	المرتبات	عامه	تشغيلية	تجهيزات ومعدات	رأسمالية	الإنتشاءات	الجملة	اعتمادات السنة المالية 2012 / 2011	فعلي السنة المالية 2011 / 2010
1	وكالة الأنباء الكويتية	13,715,000	2,084,000	0	0	0	0	15,799,000	14,958,000	12,035,898
2	مؤسسة الموانئ الكويتية	28,253,000	34,964,000	0	0	0	0	63,217,000	51,733,000	50,981,356
3	معهد الكويت للأبحاث العلمية	35,329,000	0	15,840,000	15,763,000	0	7,014,000	73,946,000	62,281,000	42,079,472
4	بيت الزكاة	12,161,500	4,158,000	0	0	351,500	600,000	17,271,000	15,647,000	11,581,384
5	الهيئة العامة للصناعة	30,931,000	12,548,000	0	0	0	0	43,479,000	40,757,000	31,000,537
	<b>الإجمالي</b>	<b>120,389,500</b>	<b>53,754,000</b>	<b>15,840,000</b>	<b>15,763,000</b>	<b>351,500</b>	<b>7,614,000</b>	<b>213,712,000</b>	<b>185,376,000</b>	<b>147,678,647</b>

\* التأشيريات الواردة في أسفل جداول ميزانيات الجهات المشار إليها أعلاه جزء لا يتجزأ من الجداول المرفقة بهذا المرسوم بقانون

## جدول حرف (ج)

## التمويل لميزانيات بعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012 - 2013

الرقم	الجهة	تقديرات السنة المالية 2012 / 2013		
		جملة الإيرادات	جملة المصروفات	التمويل
1	وكالة الأنباء الكويتية	160,000	15,799,000	15,639,000
2	معهد الكويت للأبحاث العلمية	7,000,000	73,946,000	66,946,000
3	بيت الزكاة	100,000	17,271,000	17,171,000
	<b>الإجمالي</b>	<b>7,260,000</b>	<b>107,016,000</b>	<b>99,756,000</b>

## جدول حرف (د)

## أرباح و (خسائر) لميزانيات بعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012 - 2013

الرقم	الجهة	تقديرات السنة المالية 2012 / 2013			اعتمادات السنة المالية 2012 / 2011	فعلي السنة المالية 2011 / 2010
		جملة الإيرادات	جملة المصروفات	الأرباح (الخسائر)		
1	الهيئة العامة للصناعة	44,000,000	43,479,000	521,000	243,000	11,235,134
2	مؤسسة الموانئ الكويتية	66,975,000	63,217,000	3,758,000	18,217,000	20,242,833
	الإجمالي	110,975,000	106,696,000	4,279,000	18,460,000	31,477,967

## مجلس الوزراء

## (استدراك)

وقع خطأ مطبعي عند نشر مراسيم الميزانيات أرقام 7 و 8 و 9 و 11 و 12 و 15 المنشورة في العدد 1102 الصادر بتاريخ 2012/10/21 .

## وفيما يلي بيان الخطأ وصحته .

1- مرسوم بقانون رقم (6) يربط ميزانيات بعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول حرف (أ)	الهيئة العامة للصناعة/ مياه وتبريد 12,500,0000	الهيئة العامة للصناعة/ مياه وتبريد 12,500,0000
	الإجمالي / مياه وتبريد 12,500,000	الإجمالي / مياه وتبريد 12,500,000

2- مرسوم بقانون رقم (8) يربط ميزانية مؤسسة البترول الكويتية وشركاتها التابعة للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
مادة ثالثة	وتوزع وفقاً لنص المادة 12 من المرسوم بالقانون رقم 6 لسنة 1980	تلغى هذه الجملة لأنها مكررة

3- مرسوم بقانون رقم (9) يربط ميزانية مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول حرف (ج)	نتائج الأعمال - الأرباح (الخسائر) للسنة المالية 2012/2011 74,043,000	نتائج الأعمال - الأرباح (الخسائر) للسنة المالية 2012/2011 74,043,000
	الفعلي لثلاث سنوات سابقة 2011/2010 76,096,161	الفعلي لثلاث سنوات سابقة 2011/2010 76,096,161

4- مرسوم بقانون رقم (11) يربط ميزانية المؤسسة العامة للرعاية السكنية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول حرف (ج)	الزيادة 1,547,000	يلغى هذا المبلغ

7- مرسوم بقانون رقم (7) بربط ميزانيات بعض الهيئات الملحقه للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول رقم (2)	الهيئة العامة للمعلومات المدنية/ المحصل في السنة المالية 2010/2011 7,560,824	الهيئة العامة للمعلومات المدنية/ المحصل في السنة المالية 2010/2011 7,860,824
جدول رقم (2)	الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب جملة الإيرادات 2012/2013 6,695,000	الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب جملة الإيرادات 2012/2013 3,695,000

### (استدراك)

وقع خطأ مطبعي في المرسوم رقم 246 لسنة 2012 بتعيينات قضائية ، والمنشور في العدد رقم 1101 السنة الخامسة والخمسون ، الصادر بتاريخ 14/10/2012 .

حيث ورد الاسم رقم (7) المذكور في المادة الأولى / أولاً على النحو التالي :

(( رمضان السيد موسى عثمان ))

والصحيح هو (( رمضان السيد مرسي عثمان ))

كما ورد الاسم رقم (12) من ذات المادة على النحو

التالي :

(( ألهم سليمان أحمد سليمان ))

والصحيح هو (( ألهم محمود أحمد سليمان ))

لذا لزم التنويه .

5- مرسوم بقانون رقم (12) بربط ميزانية المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول حرف (أ)	الباب (6) إيرادات صندوق التأمين التكافلي	الباب (6) إيرادات صندوق التأمين التكميلي

6- مرسوم بقانون رقم (15) بربط ميزانية بنك الكويت المركزي للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	التصحيح
جدول حرف (أ) و (ب) و (ج)	- الإيرادات الفعلية للسنة المالية 2008/209 - المصروفات الفعلية 2008/209 - الأرباح الفعلية للسنة المالية 2008/209	- الإيرادات الفعلية للسنة المالية 2008/209 - المصروفات الفعلية 2008/209 - الأرباح الفعلية للسنة المالية 2008/209
جدول حرف (ب)	الباب (3) المشاريع الإنشائية للسنة المالية 2008/2009 17,938,853 إجمالي الزيادة 11,849,410	الباب (3) المشاريع الإنشائية للسنة المالية 2008/2009 17,938,863 إجمالي الزيادة 11,899,410
جدول حرف (ج) نتائج الأعمال للسنة المالية 2009/2010	6,908,782	5,908,782